

Fisher-Price®

CKL80



Lay & play
Juega boca arriba



Tummy time
Juega boca abajo



Sit & play
Juega sentado



Take-along
Portátil



fisher-price.com



UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052. Hearing-impaired consumers: 1-800-382-7470.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica:
Servicio.Clientes@Mattel.com.

Consumer Information

Información para el consumidor

- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Requires three AA batteries (included) for operation.
- Batteries included are for demonstration purposes only.
- Adult assembly is required.
- Tool required for assembly: Phillips screwdriver (not included).
- The mat and soft toy are machine washable. Wash separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry on low heat.
- The arch, toys, bases and piano can be wiped with a clean, damp cloth. Do not immerse the piano.
- Leer y guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
- Incluye 3 pilas AA (R6) x 1,5V para efectos de demostración.
- Requiere montaje por un adulto.
- Herramienta requerida para el montaje: desatornillador de cruz (no incluido).
- La alfombrilla y juguete suave se pueden lavar a máquina. Lavarlos por separado en agua fría, ciclo para ropa delicada. No usar blanqueador. Meter a la secadora a temperatura baja.
- Usar un paño limpio, húmedo para limpiar el arco, juguetes, bases y piano. No sumergir el piano.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Proteger el medio ambiente no desechando este producto en la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

Assembled Parts Piezas ensambladas

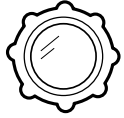
CAUTION **PRECAUCIÓN**

This package contains small parts.
For adult assembly only.

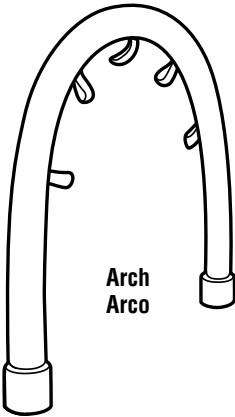
Este empaque contiene piezas
pequeñas para montaje por un adulto.



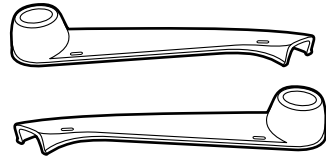
Piano
Piano



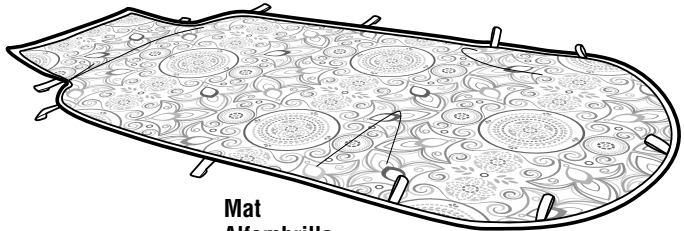
Mirror
Espejo



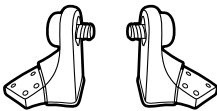
Arch
Arco



2 Bases
2 bases



Mat
Alfombrilla



2 Hubs
2 conexiones



4 Hanging Toys
4 juguetes colgantes



#6 x 1,3 cm Screw – 8
Tornillo Nº 6 x 1,3 cm – 8

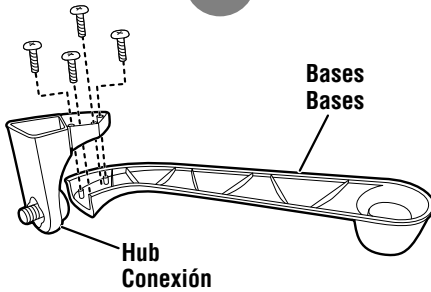
SHOWN ACTUAL SIZE
SE MUESTRA A TAMAÑO REAL

Tighten and loosen screws with a Phillips
screwdriver. Do not over-tighten screws.

Apretar y aflojar los tornillos con
un desatornillador de cruz.
No apretar en exceso.

Assembly Montaje

1



- Fit a hub to a base.

Hint: The hubs are designed to fit each base one way. If a hub does not seem to fit, try assembling it to the other base.

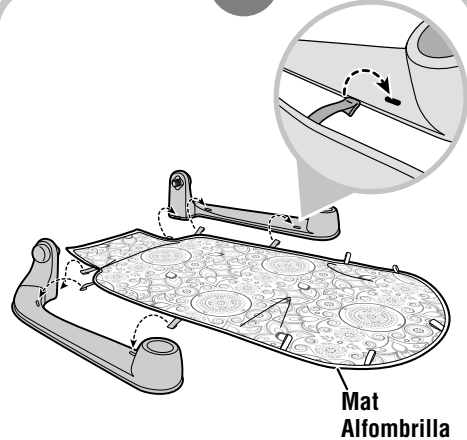
- Insert four screws into the hub and tighten.
- Repeat this procedure to assemble the other base and hub.

- Ajustar una conexión en una base.

Atención: las conexiones están diseñadas para ajustarse en cada base de una sola manera. Si una conexión no se ajusta correctamente, ajustarla en la otra base.

- Insertar cuatro tornillos en la conexión y apretarlos.
- Repetir este procedimiento para ensamblar la otra base y conexión.

2



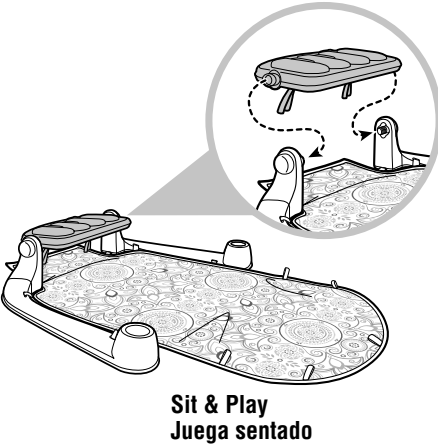
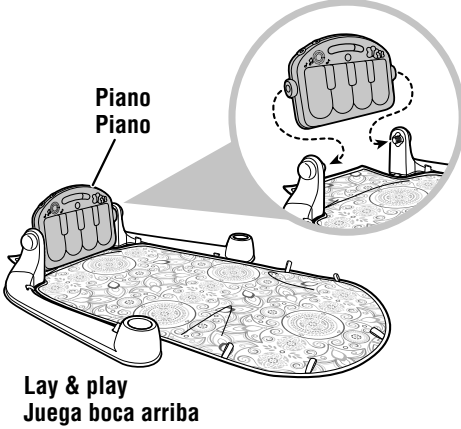
- Place the mat, print side up, between the bases.
- Fit all three straps on each side of the mat into the slots in the bases. Make sure the tab on the end of each strap forms a "T" on the other side of the slot.
- Pull up on the mat to be sure it is assembled to the bases.

- Colocar la alfombrilla, lado decorado hacia arriba, entre las bases.
- Introducir las tres cintas de cada lado de la alfombrilla en las ranuras de las bases. Asegurarse de que la lengüeta del extremo de cada cinta forme una "T" en el otro lado de la ranura.
- Jalar hacia arriba la alfombrilla para cerciorarse de que está asegurada en las bases.

3

The piano can be assembled to the hubs for Lay & play or Sit & play modes.

El piano se puede ajustar en las conexiones para que el bebé juegue acostado o sentado.

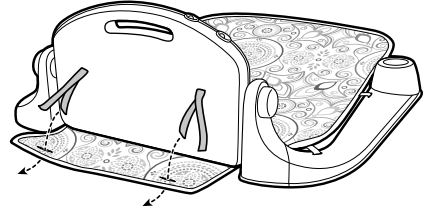


- Fit the piano onto the peg on each hub.
- Tighten each hub to secure the piano in place.
- Ajustar el piano en la clavija de cada conexión.
- Apretar cada conexión para asegurar el piano en su lugar.

4

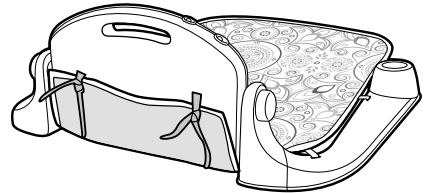
Follow assembly steps 4 and 5 for Lay & play mode.

Seguir los pasos de montaje 4 y 5 para la modalidad de jugar acostado.



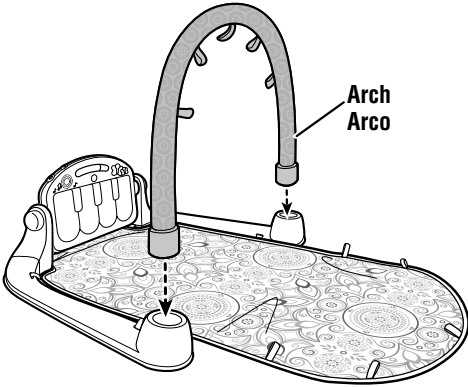
- From the back of the piano, fit a strap on each end of the piano through a button hole in the mat.
- Desde la parte de atrás del piano, introducir una cinta en cada extremo del piano a través de un orificio de botón en la alfombrilla.

5



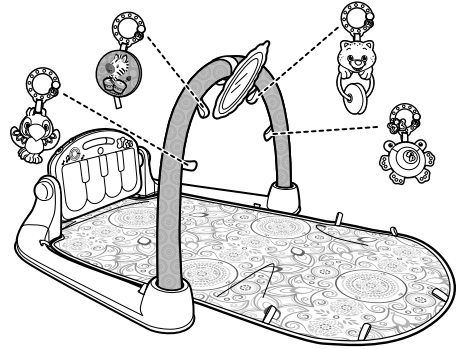
- Tie each strap to secure the mat to the piano.
- Atar cada cinta para asegurar la alfombrilla al piano.

6



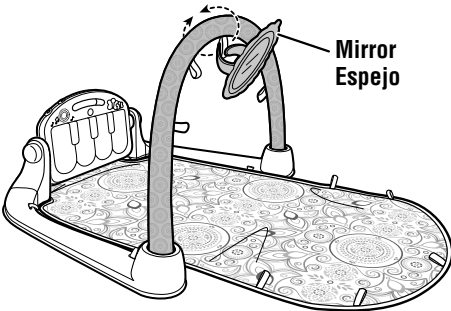
- Fit the ends of the arch into the socket in each base.
- Introducir los extremos del arco en la conexión de cada base.

8



- Attach the toys to any of the loops on the arch or the mat.
- Colgar los juguetes en cualquiera de los aros del arco o alfombrilla.

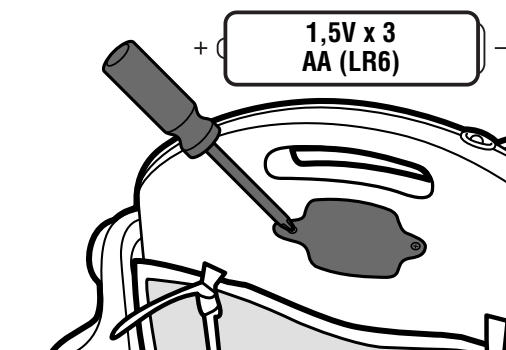
7



- Secure the fasteners on the mirror to the arch.
- Asegurar los sujetadores del espejo en el arco.

Battery Replacement

Colocación de las pilas



- For longer life, use **alkaline** batteries.
- Locate the battery compartment door on the back of the piano.
- Loosen the screws in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the door.
- Remove the exhausted batteries and dispose of them properly.
- Insert three, new AA (LR6) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screws. Do not over-tighten.
- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/mode switch off and then back on.
- When sounds become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.

- Para una mayor duración, usar solo pilas **alcalinas**.
- Localizar la tapa del compartimento de pilas en la parte trasera del piano.
- Aflojar los tornillos de la tapa del compartimento de pilas con un desatornillador de cruz y retirar la tapa.
- Sacar las pilas gastadas y desecharlas apropiadamente.
- Insertar 3 pilas nuevas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar los tornillos. No apretar en exceso.
- Si este producto no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Poner el interruptor de encendido/modalidad en apagado y nuevamente en encendido.
- Cuando los sonidos se debiliten o dejen de oírse, es la hora de sustituir las pilas.

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

Musical Fun! ¡Diversión musical!



WARNING



ADVERTENCIA

To prevent entanglement injury, never place the gym in a crib or playpen. Never add strings, ties or other products to the gym.

Para evitar lesiones de estrangulación, nunca poner el producto en una cuna o corralito. No añadir cordones, ataduras u otros artículos al producto.

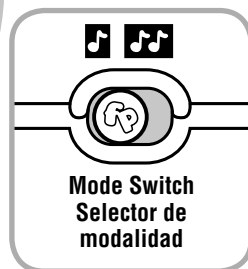


Loosen the pegs on the supports and remove the piano for take-along fun!

Aflojar las clavijas de los soportes y quitar el piano para diversión adondequiera que vayan.



Power/Volume
Switch
Interruptor de
encendido/volumen



Mode Switch
Selector de
modalidad

- Slide the power/volume switch to ON with low volume ◀) or ON with high volume ▶) or OFF ○.
- Pon el interruptor de encendido/volumen en ENCENDIDO con volumen bajo ◀), ENCENDIDO con volumen alto ▶) o APAGADO ○.
- Slide the mode switch to Long Play or Short Play mode.
- Pon el selector de modalidad en duración larga o duración corta.
- **Duración larga:** presiona un botón para escuchar música (hasta 15 minutos).
- **Duración corta:** presiona un botón para oír una nota y una breve melodía.

Consumer Information

Información para el consumidor

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Nota FCC (Válido sólo en los Estados Unidos)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.